



**BOSCH**



**Register** your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
**[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**

# Induction hob

**PUE...BB..**

[sr] Uputstvo za upotrebu  
[hr] Upute za upotrebu

2  
15

## Dodatne informacije potražite u Digitalnom korisničkom priručniku.



### Sadržaj

|    |  |    |
|----|--|----|
| 1  | <b>Sigurnost</b> .....                       | 15 |
| 2  | <b>Izbjegavanje materijalnih šteta</b> ..... | 17 |
| 3  | <b>Zaštita okoliša i ušteda</b> .....        | 18 |
| 4  | <b>Prikladno posuđe za kuhanje</b> .....     | 18 |
| 5  | <b>Upoznavanje</b> .....                     | 20 |
| 6  | <b>Osnovno rukovanje</b> .....               | 20 |
| 7  | <b>Vremenske funkcije</b> .....              | 21 |
| 8  | <b>PowerBoost</b> .....                      | 22 |
| 9  | <b>Zaštita za djecu</b> .....                | 22 |
| 10 | <b>Osnovne postavke</b> .....                | 22 |
| 11 | <b>Ispit posuđa</b> .....                    | 23 |
| 12 | <b>Čišćenje i održavanje</b> .....           | 24 |
| 13 | <b>Uklanjanje smetnji</b> .....              | 24 |
| 14 | <b>Zbrinjavanje</b> .....                    | 25 |
| 15 | <b>Servisna služba</b> .....                 | 26 |
| 16 | <b>Probna jela</b> .....                     | 26 |



## 1 Sigurnost

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih napomena.

### 1.1 Opće napomene

- Pažljivo pročitajte ove upute.
- Sačuvajte upute, informacije o uređaju i informacije o proizvodu za kasniju uporabu ili za sljedećeg vlasnika.
- Uređaj ne priključujte ako je došlo do oštećenja pri transportu.

### 1.2 Namjenska uporaba

Samo ovlašteni instalater smije priključiti uređaj bez utikača. U slučaju oštećenja zbog pogrešnog priključka nemate pravo na jamstvo. Samo kod pravilne ugradnje sukladno ovim uputama za montažu je zajamčena sigurnost tijekom uporabe. Instalater je odgovoran za besprijekorno funkcioniranje na mjestu postavljanja.

Uređaj upotrebljavajte samo:

- za pripremu hrane i pića
- pod nadzorom. Kontrolirajte kratkotrajno kuhanje bez prekida.
- u privatnom kućanstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okruženja
- do visine od 4000 m iznad nadmorske visine

Ne upotrebljavajte uređaj:

- s vanjskim timerom ili zasebnim daljinskim upravljačem. To se ne odnosi na slučaj da je isključen rad s uređajima obuhvaćenim EN 50615.

Ako imate aktivni implantirani medicinski uređaj (npr. srčani stimulator ili defibrilator), u tom slučaju provjerite kod svojeg liječnika odgovara li isti direktivi Vijeća 90/385/EEZ od 20. lipnja 1990. kao i normi EN 45502-2-1 i EN 45502-2-2 i je li odabran, implantiran i programiran sukladno VDE-AR-E 2750-10. Ako su ovi preduvjeti ispunjeni i uz to ne koristite nemetalni kuhinjski pribor i posuđe s nemetalnim ručkama, korištenje ove indukcijske ploče za kuhanje je bezopasno kod namjenske uporabe.

### 1.3 Ograničenje kruga korisnika

Djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja smiju se koristiti ovim uređajem samo pod nadzorom ili ako su upućene u sigurno rukovanje uređajem te razumiju opasnosti koje mogu nastati uslijed korištenja uređajem. Djeca se ne smiju igrati uređajem.

Djeca ne smiju čistiti uređaj i obavljati korisničko održavanje uređaja osim ako imaju 15 ili više godina i ako su pod nadzorom. Djecu mlađu od 8 godina držite na sigurnoj udaljenosti od uređaja i priključnog voda.

#### 1.4 Sigurna uporaba

##### **⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!**

Kuhanje na masti ili ulju na pločama za kuhanje bez nadzora može biti opasno i uzrokovati požar.

- ▶ Vrela ulja i masti nikada ne ostavljajte bez nadzora.
- ▶ Nikada ne pokušavajte ugasiti vatru vodom, nego isključite uređaj i zatim pokrijte plamen, npr. poklopcem ili pokrivačem za gašenje požara.

Površina za kuhanje postaje jako vruća.

- ▶ Nikada ne stavljajte zapaljive predmete na površinu za kuhanje ili u neposrednoj blizini.
- ▶ Nikada ne odlažite predmete na površini za kuhanje.

Uređaj postaje vruć.

- ▶ Nikada ne čuvajte zapaljive predmete ili sprejeve u ladicama izravno ispod ploče za kuhanje.

Pokrivala za ploču za kuhanje mogu dovesti do nezgoda, primjerice, zbog pregrijavanja, zapaljenja ili rasprskavajućih materijala.

- ▶ Nemojte koristiti pokrivala za ploču za kuhanje.

Nakon svake uporabe ploču za kuhanje uključite i isključite glavnim prekidačem.

- ▶ Nemojte čekati da se ploča za kuhanje automatski isključi jer se na njoj ne nalaze posude i tave.

Živežne namirnice mogu se zapaliti.

- ▶ Treba nadzirati kuhanje. Stalno treba nadzirati kratki postupak.

##### **⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!**

Tijekom uporabe uređaj i njegovi dodirljivi dijelovi postaju vrući, posebno okvir ploče za kuhanje ako postoji.

- ▶ Trebate paziti da ne dodirnete grijaće elemente.
- ▶ Djeca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje.

Zaštitne rešetke ploče za kuhanje mogu uzrokovati nesreće.

- ▶ Nikada ne upotrebljavajte zaštitne rešetke ploče za kuhanje.

Uređaj postaje vruć tijekom rada.

- ▶ Prije čišćenja ostavite uređaj da se ohladi. Metalni predmeti zagrijavaju se jako brzo na ploči za kuhanje.

- ▶ Nikada nemojte odložite metalne predmete, npr. noževe, vilice, žlice i poklopce, na ploču za kuhanje.

##### **⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!**

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, valja ga zamijeniti posebnim priključnim vodom kojeg možete nabaviti od proizvođača ili njegove servisne službe.

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.

- ▶ Oštećeni uređaj nikada nemojte puštati u rad.
  - ▶ Ako je površina ispucala, treba isključiti uređaj kako bi se izbjegao mogući električni udar. U tu svrhu nemojte isključiti uređaj glavnim prekidačem, nego isključite osigurač u ormariću s osiguračima.
  - ▶ Nikada ne povlačite za mrežni priključni vod kako biste isključili uređaj iz električne mreže. Uvijek izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
  - ▶ Ako je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah isključite osigurač u ormariću s osiguračima.
  - ▶ Nazovite servisnu službu. → *Stranica 26*
- Prodor vlage može prouzročiti strujni udar.
- ▶ Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni ili visokotlačni čistač.

Na vrućim dijelovima uređaja može se rastopiti instalacija kabela električnih uređaja.

- ▶ Onemogućite kontakt priključnog kabela električnih uređaja s vrućim dijelovima uređaja.

Kontakt metalnih predmeta zbog ventilatora koji se nalazi na donjoj strani ploči za kuhanje može uzrokovati električni udar.

- ▶ Ne čuvajte duge, šiljaste metalne predmete u ladicama ispod ploče za kuhanje.

**⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!**

Posude za kuhanje mogu zbog tekućine između dna posude i kuhališta neočekivano pskočiti u zrak.

- ▶ Kuhalište i dno posude uvijek držite suhima.
- ▶ Nikad nemojte upotrebljavati zamrznuto posuđe za kuhanje.

Pri kuhanju u vodenoj kupelji ploča za kuhanje i posuda za kuhanje mogu puknuti zbog pregrijavanja.

- ▶ Posuda za kuhanje u vodenoj kupelji ne smije dodirivati dno posude napunjene vodom.
- ▶ Koristite samo posudu za kuhanje otpornu na toplinu.

Uređaj s pokidanom ili puknutom površinom može prouzročiti ozljede.

- ▶ Nemojte upotrebljavati uređaj ako ima pokidanu ili puknutu površinu.

**⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!**

Djeca mogu navući ambalažni materijal preko glave ili se njime zamotati te se na taj način ugušiti.

- ▶ Ambalažni materijal držite podalje od djece.
- ▶ Djeci nikada ne dopuštajte igranje s ambalažnim materijalom.

Djeca mogu udahnuti ili progutati sitne dijelove i na taj se način ugušiti.

- ▶ Sitne dijelove držite podalje od djece.
- ▶ Ne dopustite djeci igranje sa sitnim dijelovima.

**2 Izbjegavanje materijalnih šteta**

Ovdje možete pronaći najčešće uzroke oštećenja i savjete kako ih možete izbjeći.

| Oštećenje                                      | Uzrok   | Mjera   |
|--|---|---|
| Mrlje  | Kuhanje bez nadzora.  | Promatrajte kuhanje.  |
| Mrlje, stvaranje mjehurića                     | Prosute namirnice, prije svega one s velikim udjelom šećera.  | Odmah uklonite strugalom za staklo.   |
| Mrlje, stvaranje mjehurića ili lomovi u staklu | Oštećena posuda za kuhanje, posuda za kuhanje s rastaljenim emajlom ili s bakrenim ili aluminijskim dnom. | Upotrebljavajte prikladnu posudu za kuhanje u dobrom stanju.  |
| Mrlje, promjene boje                           | Neprikladne metode čišćenja.  | Upotrebljavajte isključivo sredstva za čišćenje koja su prikladna za staklokeramiku i čistite isključivo hladnu ploču za kuhanje. |
| Stvaranje mjehurića ili lomovi u staklu        | Udarci ili pad posude, pribor za kuhanje ili drugi tvrdi ili šiljasti predmeti.                           | Tijekom kuhanja ne udarajte staklo ili pazite da predmeti ne padnu na ploču za kuhanje.   |
| Ogrebotine, promjene boje                      | Hrapava dna posuda ili pomicanje posude na ploči za kuhanje.  | Provjerite posuđe. Podignite posudu pri pomicanju.  |
| Ogrebotine                                     | Sol, šećer ili pijesak.   | Ploču za kuhanje ne koristite kao radnu površinu ili površinu za odlaganje.   |
| Oštećenja na uređaju                           | Kuhanje u zamrznutom posuđu za kuhanje.   | Nikad nemojte upotrebljavati zamrznuto posuđe za kuhanje.   |
| Oštećenja na posudi za kuhanje ili uređaju     | Kuhanje bez namirnica.  | Nikada ne stavljajte posudu bez namirnica na vruću zonu za kuhanje niti ne zagrijavajte.  |
| Oštećenja stakla                               | Rastopljeni materijal na vrućoj zoni za kuhanje ili vrući poklopac posude na staklu.                      | Ne stavljajte papir za pečenje ili aluminijsku foliju niti plastične posude ili poklopac posude na ploču za kuhanje.              |
| Pregrijavanje                                  | Vruća posuda za kuhanje na upravljačkoj ploči ili na okviru.  | Nikada nemojte odložiti vruću posudu za kuhanje na ta područja.   |

**POZOR!**

Ova je ploča za kuhanje opremljena ventilatorom na donjoj strani.

- ▶ Ako se ispod ploče za kuhanje nalazi ladica, u njoj ne čuvajte male ili šiljaste predmete, papir i kuhinjske krpe. Ti se predmeti mogu usisati i oštetiti ventilator ili utjecati na hlađenje.
- ▶ Trebate se pridržavati minimalnog razmaka od 2 cm između sadržaja ladice i ulaza ventilatora.

## 3 Zaštita okoliša i ušteda

### 3.1 Zbrinjavanje ambalaže u otpad

Ambalažni materijali su ekološki neškodljivi i mogu se reciklirati.

- ▶ Pojedinačne sastavne dijelove zbrinite na otpad odvojene po vrstama.

### 3.2 Ušteda energije

Ako slijedite sljedeće upute, vaš će uređaj trošiti manje energije.

Zonu kuhanja odaberite prema veličini posude. Posude za kuhanje postavite u sredini.

Upotrebljavajte posude čiji promjer dna odgovara promjeru kuhališta.

**Savjet:** Proizvođači posuda obično navode gornji promjer lonca. On je često veći od promjera dna.

- Neodgovarajuće posude za kuhanje ili zone kuhanja koje nisu potpuno prekrivene troše više energije.

Posude uvijek poklopite odgovarajućim poklopcem.

- Kad kuhate bez poklopca, uređaju je potrebno znatno više energije.

Što rjeđe podižite poklopac.

- Kad podižete poklopac, izlazi puno energije.

Koristite stakleni poklopac.

- Kroz stakleni poklopac možete gledati u posudu bez podizanja poklopca.

Upotrebljavajte lonce i tave s ravnim dnom.

- Neravna dna povećavaju potrošnju energije.

Upotrebljavajte posude za kuhanje koje odgovara količini namirnica.

- Velikom posudu za kuhanje s malo sadržaja potrebno je više energije za zagrijavanje.

Kuhajte s malom količinom vode.

- Ukoliko je više vode u posudu za kuhanje, utoliko će biti potrebno više energije za zagrijavanje.

Na vrijeme vratite na niži stupanj za kuhanje.

- Previsokim stupnjem za nastavak kuhanja rasipate energiju.

Informacije o proizvodu u skladu s (EU) 66/2014 možete pronaći u priloženim informacijama o uređaju ili na internetu na stranici proizvoda vašeg uređaja.

## 4 Prikladno posude za kuhanje

Posuda za kuhanje prikladna za indukcijsko kuhanje mora imati feromagnetsko dno, dakle mora je privući magnet. Osim toga, dno mora odgovarati veličini zone


za kuhanje. Ako posuda za kuhanje nije prepoznata na nekoj zoni za kuhanje, stavite je na zonu za kuhanje sa sljedećim manjim promjerom.


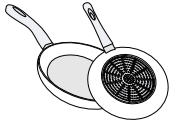
### 4.1 Veličina i karakteristike posuda za kuhanje

Da biste pravilno prepoznali posudu za kuhanje, uzmite u obzir veličinu i materijal posude za kuhanje. Svako dno posude za kuhanje mora biti potpuno ravno i glatko.

Pomoću Ispit posuda možete provjeriti je li prikladna vaša posuda za kuhanje. Ostale informacije naći ćete u poglavlju

→ "Ispit posuda", Stranica 23.

| Posude   | Materijali  | Karakteristike  |
|--|---|---|
| Preporučena posuda za kuhanje  | Posuda za kuhanje od nehrđajućeg čelika u sendvič izvedbi koja dobro raspoređuje toplinu.                           | Ova posuda za kuhanje ravnomjerno raspoređuje toplinu, brzo se zagrijava i osigurava prepoznavanje. |
|  | Feromagnetsko posude od emajliranog čelika, lijevanog željeza ili posebno indukcijsko posude od nehrđajućeg čelika. | Ova posuda za kuhanje brzo se zagrijava i osigurava prepoznavanje.                                  |

|  |   |   |
|--|---|---|
| <p>Prikladno</p>   | <p>Dno nije potpuno feromagnetsko.</p>            | <p>Ako je promjer feromagnetskog područja manji od dna posude za kuhanje, zagrijava se samo feromagnetska površina. Stoga se toplina ne raspoređuje ravnomjerno.</p>  |
|  | <p>Dno posude za kuhanje s udjelom aluminija.</p> | <p>Smanjuje feromagnetsku površinu, stoga se može predati manje snage posudi za kuhanje. Eventualno će se to posuđe samo nedovoljno prepoznati ili se neće uopće prepoznati i stoga se neće dovoljno zagrijati.</p> |
|  | <p>Nije prikladno</p>                             | <p>Posuđe od normalnog tankog čelika, stakla, gline, bakra ili aluminija.</p>   |

### Napomene

- U pravilu ne upotrebljavajte adapterske ploče između ploče za kuhanje i posude.
- Ne zagrijavajte praznu posudu niti ne upotrebljavajte posudu s tankim dnom jer se može vrlo jako zagrijati.

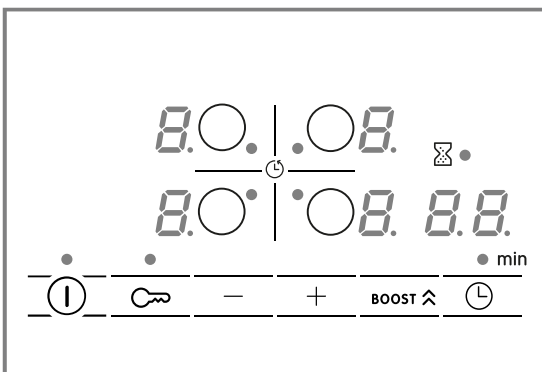
## 5 Upoznavanje

### 5.1 Kuhanje s indukcijom

Indukcijsko kuhanje u usporedbi s dosadašnjim pločama za kuhanje donosi neke promjene i niz prednosti poput uštede vremena pri kuhanju i pečenju, uštede energije te lakše njege i lakšeg čišćenja. Također pruža bolju kontrolu topline jer toplina nastaje izravno u posudi za kuhanje.

### 5.2 Upravljačka ploča

Pojedini detalji poput boje ili oblika mogu se razlikovati od slike.



#### Dodirna polja

| Senzor  | Funkcija               |
|---------|------------------------|
| ⓘ       | Glavni prekidač        |
| ○       | Odabir zone za kuhanje |
| -/+     | Odabir postavki        |
| BOOST ⬆ | PowerBoost             |
| ⌚       | Vremenske funkcije     |
| 🔒       | Zaštita za djecu       |

#### Indikatori

| Indikator | Funkcija             |
|-----------|----------------------|
| ⏻         | Radno stanje         |
| 1-9       | Stupnjevi za kuhanje |
| H/h       | Preostala topline    |
| b         | PowerBoost           |
| ⌚         | Vremenske funkcije   |

#### Dodirna polja i indikatori

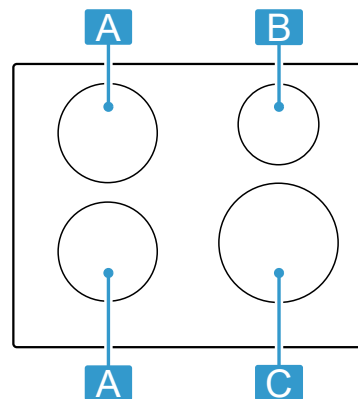
Pri dodiru simbola aktivira se odgovarajuća funkcija.

- Pobrinite se da je upravljačka ploča čista i suha. Vlaga djeluje na funkcioniranje.

- Posudu za kuhanje ne stavljajte blizu indikatora i senzora. Elektronika se može pregrijati.

### 5.3 Raspodjela zona za kuhanje

Navedena snaga je izmjerena sa standardnim posudama koje su opisane u normi IEC/EN 60335-2-6. Snaga se može razlikovati ovisno o veličini ili materijalu posude za kuhanje.



| Područje    | Najviši stupanj za kuhanje    |                  |
|-------------|-------------------------------|------------------|
| A Ø 18 cm   | Stupanj snage 9<br>PowerBoost | 1800 W<br>3100 W |
| B Ø 14,5 cm | Stupanj snage 9<br>PowerBoost | 1400 W<br>2200 W |
| C Ø 21 cm   | Stupanj snage 9<br>PowerBoost | 2200 W<br>3700 W |

### 5.4 Zona za kuhanje

Prije nego što počnete s kuhanjem, provjerite odgovara li veličina posude zoni za kuhanje na kojoj želite kuhati:

| Područje | Vrsta zone za kuhanje       |
|----------|-----------------------------|
| ○        | Jednostruka zona za kuhanje |

### 5.5 Indikator preostale topline

Ploča za kuhanje ima za svaku zonu za kuhanje jedan indikator preostale topline. Ne dodirujte zonu za kuhanje sve dok svijetli indikator preostale topline.

| Indikator | Značenje                  |
|-----------|---------------------------|
| H         | Zona za kuhanje je vruća. |
| h         | Zona za kuhanje je topla. |

## 6 Osnovno rukovanje

### 6.1 Uključivanje i isključivanje ploče za kuhanje

- ▶ Ploču za kuhanje uključite i isključite glavnim prekidačem ⓘ.

Ploča za kuhanje se isključuje automatski kada su sve zone za kuhanje isključene duže od 20 sekundi.

**ReStart**

- ▶ Ako uređaj uključite u prvih 4 sekunde nakon isključivanja, ploča za kuhanje će raditi s prethodnim postavkama.

**6.2 Namještanje zona za kuhanje**

Kako biste odabrali željeni stupanj snage koji se može odabrati, dodirnite **+** ili **-**. Svaki stupanj snage ima i međustupanj. Isti je označen točkom.

**Stupanj snage**

|          |                       |
|----------|-----------------------|
| <b>1</b> | Najniži stupanj snage |
| <b>9</b> | Najviši stupanj snage |

**Odabir zone za kuhanje i stupnja snage**

1. Za odabir zone za kuhanje dodirnite **○**.
  2. Tijekom sljedećih 10 sekundi odaberite stupanj snage:
    - Dodirnite **+** kako biste pozvali stupanj snage **9**.
    - Dodirnite **-** kako biste pozvali stupanj snage **4**.
- ✓ Stupanj snage je namješten.

**Napomena:** Ako se na zoni za kuhanje ne nalazi posuda za kuhanje ili nije prikladna, onda treperi odabrani stupanj snage. Zona za kuhanje se nakon određenog vremena isključuje.

**QuickStart**

- ▶ Ako prije uključivanja stavite posudu na ploču za kuhanje, posuda će se prepoznati pri uključivanju i automatski će se odabrati odgovarajuća zona za kuhanje. Zatim tijekom sljedećih 20 sekundi odaberite stupanj snage jer će se ploča za kuhanje isključiti.

**Promjena stupnja snage i isključivanje zone za kuhanje**

1. Odaberite zonu za kuhanje.
2. Dodirujte **+** ili **-** dok se ne pojavi željeni stupanj snage. Namjestite **□** kako biste isključili zonu za kuhanje.

**Brzo isključivanje zone za kuhanje**

Simbol zone za kuhanje držite pritisnut u trajanju od 3 sekunde. Zona za kuhanje se isključuje.

**6.3 Preporuke za kuhanje**

U tablici je prikazano koji je stupanj snage (**□**) prikladan za koju namirnicu. Vrijeme kuhanja (**⌚** min) može varirati ovisno o vrsti, težini, debljini i kvaliteti namirnice. Za prethodno zagrijavanje namjestite stupanj snage 8 - 9.

|  | <b>□</b> | <b>⌚</b> min |
|--|----------|--------------|
| <b>Topljenje</b>                                 |          |              |
| <sup>1</sup> Bez poklopca                        |          |              |
| <sup>2</sup> Zagrijati na stupnju kuhanja 8 - 9. |          |              |

|   | <b>□</b> | <b>⌚</b> min |
|---|----------|--------------|
| Maslac, med, želatina   | 1 - 2    | -            |
| <b>Zagrijavanje i održavanje topline</b>  |          |              |
| Kuhane hrenovke <sup>1</sup>  | 3 - 4    | -            |
| <b>Odmrzavanje i zagrijavanje</b>   |          |              |
| Smrznuti špinat   | 3 - 4    | 15 - 25      |
| <b>Kuhanje, prokuhavanje na laganoj vatri</b>                                       |          |              |
| Okruglice od krumpira <sup>1</sup>  | 4. - 5.  | 20 - 30      |
| Pjenasti umaci, npr. umak Bernaise, umak Holandez                                   | 3 - 4    | 8 - 12       |
| <b>Vrenje, kuhanje na pari, pirjanje</b>  |          |              |
| Riža s dvostrukom količinom vode  | 2. - 3.  | 15 - 30      |
| Krumpir kuhan u ljusci  | 4. - 5.  | 25 - 35      |
| Tjestenina <sup>1</sup>   | 6 - 7    | 6 - 10       |
| Juhe  | 3. - 4.  | 15 - 60      |
| Povrće  | 2. - 3.  | 10 - 20      |
| Varivo u ekspres loncu  | 4. - 5.  | -            |
| <b>Dinstanje</b>  |          |              |
| Pirjano pečenje   | 4 - 5    | 60 - 100     |
| Gulaš <sup>2</sup>  | 3 - 4    | 50 - 60      |
| <b>Pirjanje/pečenje s malo masti</b> <sup>1</sup>                                   |          |              |
| Odresci, naravni ili panirani   | 6 - 7    | 6 - 10       |
| Odresci (debljine 3 cm)   | 7 - 8    | 8 - 12       |
| Prsa od peradi (debljine 2 cm)  | 5 - 6    | 10 - 20      |
| Hamburger (debljine 2 cm)   | 6 - 7    | 10 - 20      |
| Riba i riblji fileti, panirani  | 6 - 7    | 8 - 20       |
| Račići i kozice   | 7 - 8    | 4 - 10       |
| Sotiranje svježeg povrća i gljiva   | 7 - 8    | 10 - 20      |
| Duboko zamrznuta jela, npr. jela iz tave  | 6 - 7    | 6 - 10       |
| Omlet (peći zasebno)  | 3. - 4.  | 3 - 10       |
| <b>Prženje, 150-200 g po porciji u 1-2 l ulja, prženje u porcijama</b> <sup>1</sup> |          |              |
| Duboko zamrznuti proizvodi, npr. pomfrit, pileći nuggets                            | 8 - 9    | -            |
| Povrće, gljive, panirane ili u pivskom tijestu ili tempuri                          | 6 - 7    | -            |
| Sitno pecivo, npr. krafne, voće u pivskom tijestu                                   | 4 - 5    | -            |

<sup>1</sup> Bez poklopca<sup>2</sup> Zagrijati na stupnju kuhanja 8 - 9.**7 Vremenske funkcije**

Vaša ploča za kuhanje ima različite funkcije za namještanje vremena kuhanja:

- Timer za isključivanje





- Alarmni sat



## 7.1 Timer za isključivanje

Omogućuje programiranje vremena kuhanja za neko kuhalište i njegovo automatsko isključivanje nakon isteka namještenog vremena.





### Programiranje vremena kuhanja

1. Odaberite zonu za kuhanje i željeni stupanj za kuhanje.
2. Dodirnite .
- ✓ Indikator  zone za kuhanje svijetli.
3. Pomoću simbola  ili  odaberite vrijeme kuhanja.
- ✓ Vrijeme započinje teći.

**Napomena:** Možete automatski namjestiti isto vrijeme kuhanja za sve zone za kuhanje. Ostale informacije naći ćete u poglavlju → "Osnovne postavke", Stranica 22.

### Promjena ili brisanje vremena kuhanja






1. Odaberite zonu za kuhanje.

2. Dodirnite .
3. Kako biste promijenili vrijeme kuhanja, dodirnite  ili  ili namjestite na .







## 7.2 Alarmni sat

Omogućuje aktiviranje alarmnog sata od 0 do 99 min. Ova funkcija je neovisna o zonama za kuhanje i ostalim postavkama. Ne isključuje automatski kuhališta.


### Namještanje kuhinjskog alarma




1. Odaberite kuhalište i dvaput dodirnite .
- ✓  svijetli uz .
2. Odaberite željeno vrijeme pritiskom na tipku  ili .
- ✓ Započinje odbrojavanje vremena.

### Promjena ili brisanje vremena alarma


1. Nekoliko puta dodirnite  sve dok ne zasvijetli indikator  uz .
2. Kako biste promijenili vrijeme kuhanja, dodirnite  ili  ili namjestite na .

## 8 PowerBoost

Omogućuje brže zagrijavanje veće količine vode nego na stupnju za kuhanje . Ova funkcija je raspoloživa za sve zone za kuhanje ako neka druga zona za kuhanje ne radi.

U suprotnom trepere na indikatoru kuhališta  i . Za uključivanje ili isključivanje pritisnite **BOOST** .

## 9 Zaštita za djecu

















Ploča za kuhanje ima zaštitu za djecu. Tako se sprječava da djeca uključe ploču za kuhanje. Isključite ploču za kuhanje kako biste mogli uključiti funkciju. Dodirrom  4 sekunde ona se uključuje ili isključuje.

Ako želite automatski aktivirati zaštitu za djecu pri svakom isključivanju ploče za kuhanje, ostale informacije naći ćete u poglavlju Osnovne postavke → Stranica 22.

## 10 Osnovne postavke

Možete namjestiti osnovne postavke uređaja prema svojim potrebama.

### 10.1 Pregled osnovnih postavki

| Indikator  | Postavka                                  | Vrijednost  |
|--|---|---|
|  | Zaštita za djecu                          |  - Ručno. <sup>1</sup><br> - Automatski.<br> - Isključeno.   |
|  | Zvučni signali                            |  - Signal potvrde i pogreške su isključeni.<br> - Uključen je samo signal pogreške.<br> - Uključen je samo signal potvrde.<br> - Svi zvučni signali su uključeni <sup>1</sup> . |
|  | Automatsko isključivanje zone za kuhanje. |  - isključen. <sup>1</sup><br> - Zaposnik do automatskog isključivanja.   |
|  | Trajanje zvučnog signala za kraj timera   |  - 10 sekundi <sup>1</sup><br> - 30 sekundi<br> - 1 minuta   |

<sup>1</sup> Tvornička postavka

| Indikator | Postavka   | Vrijednost   |
|-----------|--|--|
| ⊗ 7       | Ograničenje snage<br>Po potrebi omogućuje ograničenje ukupne snage ploče za kuhanje, ako je potrebno, zbog zahtjeva električne instalacije. Raspoložive postavke ovise o maksimalnoj snazi ploče za kuhanje. Točne podatke ćete naći na označnoj pločici. Kada je funkcija aktivna i ploča za kuhanje je dosegla namještenu granicu snage, prikazuje se ⊖ i ne možete odabrati viši stupanj snage. | 0 - Isključeno. Maksimalna snaga ploče za kuhanje <sup>1</sup> .<br>1 - 1000 W najmanja snaga.<br>1. - 1500 W<br>...<br>3 - 3000 W preporučeno za 13 A.<br>3. - 3500 W preporučeno za 16 A.<br>4 - 4000 W<br>4. - 4500 W preporučeno za 20 A.<br>...<br>9 - Maksimalna snaga ploče za kuhanje. |
| ⊗ 9       | Vrijeme biranja zone za kuhanje  | 0 - Neograničeno: Možete namjestiti posljednje odabranu zonu za kuhanje bez ponovnog odabira. <sup>1</sup><br>1 - Ograničeno: Posljednje odabranu zonu za kuhanje možete namjestiti unutar 10 sekundi nakon odabira. Zatim morate ponovno odabrati zonu za kuhanje prije namještanja.          |
| ⊗ 12      | Ispit posuda<br>Pomoću ove funkcije možete provjeriti kvalitetu posuda.  | 0 - Nije prikladno.<br>1 - Nije optimalno.<br>2 - Prikladno.   |
| ⊗ 23      | Automatsko upravljanje kod ograničenja snage   | 0 - Deaktivirano: Ne prikazuje ograničenje snage, osim ⊗ 7 je aktivirano. <sup>1</sup><br>1 - Uključeno: Uvijek prikazuje ograničenje snage.   |
| ⊗ 0       | Povratak na tvorničke postavke   | 0 - Individualne postavke <sup>1</sup> .<br>1 - Tvorničke postavke.  |

<sup>1</sup> Tvornička postavka

## 10.2 Za pristup osnovnim postavkama

**Zahtjev:** Ploča za kuhanje mora biti isključena.

1. Dodirnite ⊕ kako biste uključili ploču za kuhanje.
2. U roku od sljedećih 10 sekundi dodirnite ⊞ u trajanju od 4 sekunde.

| Informacije o proizvodu     | Indikator |
|-----------------------------|-----------|
| Popis servisnih službi (SS) | 0 1       |
| Tvornički broj              | Fd        |
| Tvornički broj 1            | 02.       |
| Tvornički broj 2            | 0.5       |

- ✓ Prva četiri indikatora navode informacije o proizvodu. Dodirnite simbole ⊕ ili ⊖ kako bi se pojavili pojedinačni indikatori.

3. Za pristup osnovnim postavkama dodirnite ⊞.
- ✓ ⊗ i 1 svijetle naizmjenice te 0 kao zadana vrijednost.
4. Pritišćite ⊞ sve dok se ne pojavi željena postavka.
5. Odaberite željenu vrijednost pritiskom na tipku ⊕ ili ⊖.
6. Dodirnite ⊞ u trajanju od 4 sekunde.
- ✓ Postavke su pohranjene.

## 10.3 Izlaz iz osnovnih postavki

- ▶ Dodirnite ⊕ kako biste izašli iz osnovnih postavki i isključili ploču za kuhanje.

# 11 Ispit posuda

Kvaliteta posuda jako utječe na brzinu i rezultat kuhanja. Pomoću ove funkcije možete provjeriti kvalitetu posuda. Prije provjere uvjerite se da veličina dna posude odgovara veličini korištene zone za kuhanje. Pristupiti se može putem osnovnih postavki.  
→ *Stranica 22*

## 11.1 Provedite Ispit posuda

1. Stavite posudu na sobnoj temperaturi u koju ste prethodno dodali oko 200 ml vode na sredinu zone za kuhanje koja najbolje odgovara veličini dna posude.
2. Pozovite osnovne postavke i odaberite ⊗ 12.

3. Dodirnite ⊕ ili ⊖. U zonama za kuhanje treperi indikator ⊖.
- ✓ Funkcija je sada aktivirana.
- ✓ Nakon 20 sekundi pojavljuje se rezultat na indikatorima zone za kuhanje.

## 11.2 Provjera rezultata

U sljedećoj tablici možete vidjeti što znači rezultat kvalitete i brzine kuhanja.

| Rezultat   |
|--|
| 0 Posuda za kuhanje nije prikladna za zonu za kuhanje i stoga se ne zagrijava. |

! Posuda za kuhanje se sporije zagrijava od očekivanog i kuhanje nije optimalno.

2 Posuda za kuhanje se dobro zagrijava i kuhanje se odvija normalno.

**Napomena:** U slučajevima s nepovoljnim rezultatima ponovno stavite posudu na manju zonu za kuhanje ako postoji.

Dodirnite + ili – kako biste aktivirali funkciju.

## 12 Čišćenje i održavanje

Kako bi vam uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

### 12.1 Sredstva za čišćenje

Prikladna sredstva za čišćenje i strugalo za staklo možete nabaviti kod servisne službe, u trgovini ili u internetskoj trgovini [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

#### **POZOR!**

Neprikladna sredstva za čišćenje mogu oštetiti površine uređaja.

- ▶ Nikada ne upotrebljavajte neprikladna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje dok je ploča za kuhanje još vruća. To može prouzročiti mrlje na površini.

#### **Neprikladna sredstva za čišćenje**

- Nerazrijeđeno sredstvo za pranje posuđa
- Sredstvo za čišćenje perilice posuđa
- Abrazivna sredstva
- Agresivna sredstva za čišćenje kao što su sprej za čišćenje pećnice ili sredstvo za uklanjanje mrlja
- Spužvice za ribanje
- Visokotlačni ili parni čistači

### 12.2 Čišćenje ploče za kuhanje

Ploču za kuhanje očistite nakon svake uporabe kako ostaci od hrane ne bi zagorjeli.

**Zahtjev:** Ploča za kuhanje mora biti hladna. U slučaju mrlja od šećera, plastike ili aluminijske folije nemojte ostaviti ploču za kuhanje da se ohladi.

1. Tvrdokornu prljavštinu uklonite strugalom za staklo.
2. Ploču za kuhanje očistite sredstvom za čišćenje staklokeramike.  
Pridržavajte se napomena za čišćenje na ambalaži sredstva za čišćenje.

**Savjet:** Specijalnom spužvom za staklokeramiku možete postići dobre rezultate čišćenja.

### 12.3 Čišćenja okvira ploče za kuhanje

Okvir ploče za kuhanje očistite ako se na njemu nalazi prljavština ili mrlje nakon uporabe.

**Napomena:** Nemojte rabiti strugalo za staklo.

1. Okvir ploče za kuhanje očistite toplom sapunicom i mekanom krpom.  
Nove spužve prije uporabe temeljito isperite.
2. Obrišite mekom krpom.

## 13 Uklanjanje smetnji

Manje smetnje na svom uređaju možete samostalno ukloniti. Iskoristite informacije za uklanjanje smetnji prije nego što se obratite servisnoj službi. Tako ćete izbjeći nepotrebne troškove.

#### **⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!**

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Ako je uređaj neispravan, nazovite servisnu službu.

#### **⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!**

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, valja ga zamijeniti posebnim priključnim vodom kojeg možete nabaviti od proizvođača ili njegove servisne službe.

### 13.1 Upozorenja

#### **Napomene**

- Ako se na indikatorima pojavi E, pritisnite i držite pritisnut senzor odgovarajuće zone za kuhanje i očitajte kôd smetnje.
- Ako kôd smetnje nije naveden u tablici, isključite ploču za kuhanje iz električne mreže, pričekajte 30 sekundi i onda je ponovno priključite. Ako se prikaz ponovno pojavi, obavijestite tehničku servisnu službu i navedite točan kôd smetnje.
- Ako se pojavi pogreška, uređaj se ne prebacuje u stanje mirovanja.
- Radi zaštite elektroničkih dijelova uređaja od pregrijavanja ili strujnih udara ploča za kuhanje može privremeno smanjiti stupanj snage.

## 13.2 Napomene na kontrolnoj ploči

| Kvar                                      | Uzrok i rješavanje problema  |
|---|--|
| Indikator ne svijetli.                    | Dovod struje je prekinut.<br>▶ Pomoću drugih električnih uređaja provjerite je li došlo do nestanka struje.<br>Uređaj nije priključen prema spojnoj shemi.<br>▶ Priključite uređaj prema spojnoj shemi.  |
|   | Smetnja u elektronici<br>▶ Ako ne možete ukloniti smetnju, obavijestite tehničku servisnu službu.  |
| Indikatori trepere.                       | Upravljačka ploča je vlažna ili se na njoj nalazi predmet.<br>▶ Osušite upravljačku ploču ili maknite predmet.   |
| <i>F2, F4, E 7015, E 8207, E 8208</i>     | Elektronika je pregrijana i isključila je jednu ili sve zone za kuhanje.<br>▶ Pričekajte dok se elektronika dovoljno ne ohladi. Zatim dodirnite bilo koju tipku na upravljačkoj ploči.   |
| <i>FS</i> + stupanj snage i zvučni signal | Vruća posuda za kuhanje nalazi se u području upravljačke ploče. Zbog toga se elektronika može pregrijati.<br>▶ Maknite posudu za kuhanje. Indikator pogreške će se ugasi nakon kraćeg vremena. Možete nastaviti s kuhanjem.  |
| <i>FS</i> i zvučni signal                 | Vruća posuda za kuhanje nalazi se u području upravljačke ploče. Radi zaštite elektronike zona za kuhanje se isključila.<br>▶ Maknite posudu za kuhanje. Pričekajte nekoliko sekundi. Dodirnite bilo koju površinu za upravljanje. Kada se ugasi indikator pogreške, možete nastaviti kuhati. |
| <i>F1/F8</i>                              | Zona za kuhanje je pregrijana i isključila se radi zaštite radne površine.<br>▶ Pričekajte dok se elektronika dovoljno ne ohladi i zatim uključite zonu za kuhanje.  |
| <i>F8</i>                                 | Zona za kuhanje je radila duže vrijeme i bez prekida.<br>▶ Individualno sigurnosno isključivanje se uključio. Dodirnite bilo koji simbol kako biste isključili indikator i kako biste mogli namjestiti zonu za kuhanje.  |
| <i>E 9000/E9010</i>                       | Radni napon je pogrešan i izvan normalnog područja rada.<br>▶ Kontaktirajte distributera električne energije.  |
| <i>U400</i>                               | Ploča za kuhanje nije ispravno priključena.<br>▶ Isključite ploču za kuhanje iz električne mreže. Priključite ploču za kuhanje prema spojnoj shemi.  |
| <i>dE</i>                                 | Aktiviran je demonstracijski način rada.<br>▶ Isključite ploču za kuhanje iz električne mreže. Pričekajte 30 sekundi i priključite ploču za kuhanje. U roku od sljedeće 3 minute dodirnite bilo koji senzor. Demonstracijski način rada je deaktiviran.                                      |

## 13.3 Normalni zvukovi vašeg uređaja

Ponekad indukcijski uređaj može uzrokovati zvukove ili vibracije poput zujanja, piskanja, pucketanja, buke ventilatora ili ritmičkih zvukova.

## 14 Zbrinjavanje

Ovdje možete saznati kako pravilno zbrinuti stare uređaje.

### 14.1 Zbrinjavanje starih uređaja u otpad

Ekološki prikladnim zbrinjavanjem otpada mogu se ponovo iskoristiti vrijedne sirovine.

1. Izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
2. Prerežite mrežni priključni vod.
3. Uređaj zbrinite na ekološki prihvatljiv način.

Informacije o aktualnim načinima zbrinjavanja možete dobiti od svog specijaliziranog trgovca ili se raspitajte u komunalnoj ili lokalnoj gradskoj upravi.



Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

## 15 Servisna služba

Ako imate pitanja u pogledu primjene, smetnju ne možete sami ukloniti ili ako se uređaj mora popraviti, obratite se našoj servisnoj službi.

Originalne rezervne dijelove koji su bitni za funkcioniranje uređaja u skladu s odgovarajućom Direktivom o ekološkom dizajnu Direktivom možete dobiti od naše korisničke službe tijekom perioda od najmanje 10 godina od stavljanja vašeg uređaja na tržište na Europskom gospodarskom području.

**Napomena:** Angažiranje servisne službe besplatno je u okviru uvjeta jamstva proizvođača.

Detaljne informacije o vremenu jamstva i uvjetima jamstva možete pronaći kod naše servisne službe, svog dobavljača ili na našoj internetskoj stranici.

Kada se obraćate servisnoj službi, potreban vam je proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) uređaja.

Kontakt-podatke servisne službe naći ćete ovdje odn. u priloženom popisu servisnih službi na našoj internetskoj stranici.

### 15.1 Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD)

Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) možete pronaći na tipskoj pločici uređaja.

Označnu pločicu naći ćete:

- na informacijama o uređaju.
- na donjoj strani ploče za kuhanje.

Proizvodni broj (E-br.) možete naći također na staklokeramici. Popis servisnih službi (KI) i tvornički broj (FD) možete vidjeti i u osnovnim postavkama

→ *Stranica 22*.

Kako biste podatke o svom uređaju i broj telefona servisne službe brzo ponovno pronašli, možete ih zabilježiti.

## 16 Probna jela

Ove preporučene postavke sastavljene su za ispitne institute kako bi se olakšalo testiranje naših uređaja. Testiranja su provedena s našim setovima posuđa za indukcijske ploče za kuhanje. Po potrebi možete naknadno kupiti ove setove pribora u specijaliziranim trgovinama, kod naše servisne službe ili u našoj internetskoj trgovini.

### 16.1 Topljenje kuvertire

Sastojci: 150 g tamne čokolade (55 % kaka).a).

- Posuda Ø 16 cm bez poklopca
  - Kuhanje: stupanj snage 1.

### 16.2 Zagrijavanje i održavanje topline variva od leće

Recept prema DIN 44550  
Početna temperatura 20 °C  
Zagrijavanje, bez miješanja

- Posuda Ø 16 cm s poklopcem, količina: 450 g
  - Zagrijavanje: trajanje 1 min 30 s, stupanj snage 9
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 1.
- Posuda Ø 20 cm s poklopcem, količina: 800 g
  - Zagrijavanje: trajanje 2 min 30 s, stupanj snage 9
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 1.

### 16.3 Zagrijavanje i održavanje topline variva od leće

Npr.: veličina leće 5-7 mm. Početna temperatura 20 °C  
Promiješajte nakon 1 min zagrijavanja

- Posuda Ø 16 cm s poklopcem, količina: 500 g
  - Zagrijavanje: trajanje oko 1 min 30 s, stupanj snage 9
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 1.

- Posuda Ø 20 cm s poklopcem, količina: 1 kg
  - Zagrijavanje: trajanje oko 2 min 30 s, stupanj snage 9
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 1.

### 16.4 Bešamel umak

Temperatura mlijeka: 7 °C

- Posuda Ø 16 cm bez poklopca, sastojci: 40 g maslaca, 40 g brašna, 0,5 l mlijeka s 3,5 % mliječne masti i prstohvat soli

#### Priprema bešamel umaka

1. Otopite maslac, umiješajte brašno i sol te zagrijte smjesu.
  - Zagrijavanje: trajanje 6 min, stupanj snage 2
2. Dodajte mlijeko u zapršku i uz neprestano miješanje kuhajte dok ne provrije.
  - Zagrijavanje: trajanje 6 min 30 s, stupanj snage 7
3. Kada bešamel umak provrije, ostavite ga još 2 min na zoni za kuhanje uz neprestano miješanje.
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 2

### 16.5 Kuhanje riže na mlijeku s poklopcem

Temperatura mlijeka: 7 °C

1. Zagrijte mlijeko dok ne zakipi. Zagrijavajte bez poklopca. Promiješajte nakon 10 min zagrijavanja.
2. Namjestite preporučeni stupanj snage i u mlijeko dodajte rižu, šećer i sol.  
Vrijeme kuhanja uključujući i zagrijavanje oko 45 min.
  - Posuda Ø 16 cm, sastojci: 190 g riže okruglog zrna, 90 g šećera, 750 ml mlijeka s 3,5 % mliječne masti i 1 g soli
    - Zagrijavanje: trajanje oko 5 min 30 s, stupanj snage 8.
    - Nastavak kuhanja: stupanj snage 3

- Posuda Ø 20 cm, sastojci: 250 g riže okruglog zrna, 120 g šećera, 1 l mlijeka s 3,5 % mliječne masti i 1,5 g soli
  - Zagrijavanje: trajanje oko 5 min 30 s, stupanj snage 8.
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 3, promiješajte nakon 10 min

## 16.6 Kuhanje riže na mlijeku bez poklopca

Temperatura mlijeka: 7 °C

**1.** Sastojke dodajte u mlijeko i uz neprestano miješanje zagrijavajte.

**2.** Odaberite preporučeni stupanj snage, kada je mlijeko doseglo otprilike 90 °C, ostavite da se kuha na nižem stupnju oko 50 min.

- Posuda Ø 16 cm bez poklopca, sastojci: 190 g riže okruglog zrna, 90 g šećera, 750 ml mlijeka s 3,5 % mliječne masti i 1 g soli
  - Zagrijavanje: trajanje oko 5 min 30 s, stupanj snage 8.
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 3
- Posuda Ø 20 cm bez poklopca, sastojci: 250 g riže okruglog zrna, 120 g šećera, 1 l mlijeka s 3,5 % mliječne masti i 1,5 g soli
  - Zagrijavanje: trajanje oko 5 min 30 s, stupanj snage 8.
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 2.

## 16.7 Kuhanje riže

Recept prema DIN 44550

Temperatura vode: 20 °C

- Posuda Ø 16 cm s poklopcem, sastojci: 125 g riže dugog zrna, 300 g vode i prstohvat soli
  - Zagrijavanje: trajanje oko 2 min 30 s, stupanj snage 9
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 2
- Posuda Ø 20 cm s poklopcem, sastojci: 250 g riže dugog zrna, 600 g vode i prstohvat soli
  - Zagrijavanje: trajanje oko 2 min 30 s, stupanj snage 9
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 2.

## 16.8 Pečenje svinjskog filea

Početna temperatura filea: 7 °C

- Tava Ø 24 cm bez poklopca, sastojci: 3 svinjska filea, ukupna težina oko 300 g, debljine 1 cm i 15 ml suncokretovog ulja
  - Zagrijavanje: trajanje oko 1 min 30 s, stupanj snage 9
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 7

## 16.9 Priprema palačinki

Recept prema DIN EN 60350-2

- Tava Ø 24 cm bez poklopca, sastojci: 55 ml tijesta po palačinki
  - Zagrijavanje: trajanje 1 min 30 s, stupanj snage 9
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 7

## 16.10 Pečenje smrznutog pomfrita

- Posuda Ø 20 cm bez poklopca, sastojci: 2 l suncokretovog ulja. Za svako pečenje: 200 g smrznutog pomfrita, debljine 1 cm.
  - Zagrijavanje: stupanj snage 9 sve dok ulje ne postigne temperaturu od 180 °C.
  - Nastavak kuhanja: stupanj snage 9



## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

### **BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001608987** (020323)

sr, hr